

# Адвентистський ВІСНИК

Бог є любов



Адвентистский ВЕСТНИК

газета Церкви християн адвентистів сьомого дня в Україні

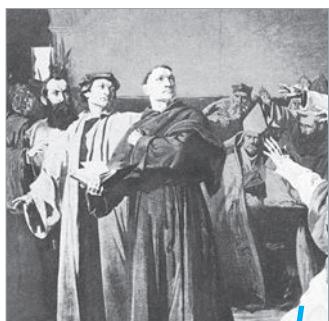
№ 11 (317)  
листопад  
2016

## СОЛНЦЕ ВОТ-ВОТ ВЗОЙДЕТ...



Один человек решил отдохнуть и восстановить здоровье в санатории, расположенном на побережье Швеции. Однажды он, проснувшись около двух часов ночи,глянул в окно и увидел, что, судя по цвету неба, скоро взойдет солнце. Ему очень хотелось запечатлеть этот момент. Он быстро оделся, установил фотокамеру и ждал, когда солнечный диск появится на линии горизонта. Прошло пятнадцать минут, полчаса, но солнца все не было. До этого мужчина не раз наблюдал за восходом солнца, и его ожидание длилось всего несколько минут. Однако сейчас, когда все свидетельствовало о том, что солнце вот-вот взойдет, ничего не происходило. Фотографу пришлось ждать чуть больше часа, чтобы сделать желаемый снимок.

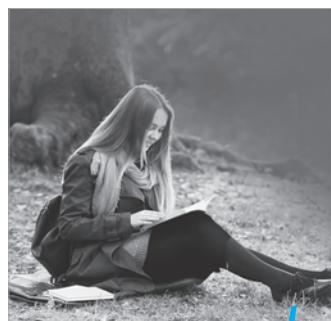
2



Пробуждение  
начинается R 500



Стереотипи



Молодь,  
це наш час!



Во мне нет  
жизни

4

6

12

12

# СОЛНЦЕ вот-вот взойдет...



Знаете ли вы, во сколько сегодня взошло солнце? А в какое время оно заходит? Общаясь с единоверцами, я заметил, что адвентисты обычно хорошо знают, когда заходит солнце. Очевидно, потому, что они готовятся к субботе. Когда же мы говорим о времени восхода, ситуация бывает иной.

**О**дин человек решил отдохнуть и восстановить здоровье в санатории, расположенному на побережье Швеции. Однажды он, проснувшись около двух часов ночи, выглянул в окно и увидел, что, судя по цвету неба, скоро взойдет солнце. Ему очень хотелось запечатлеть этот момент. Он быстро оделся, установил фотокамеру и ждал, когда солнечный диск появится на линии горизонта. Прошло пятнадцать минут, полчаса, но солнца все не было. До этого мужчина не раз наблюдал за восходом солнца, и его ожидание длилось всего несколько минут. Однако сейчас, когда все свидетельствовало о том, что солнце вот-вот взойдет, ничего не происходило. Фотографу пришлось ждать чуть больше часа, чтобы сделать желаемый снимок.

Человеку, приехавшему с юга и впервые наблюдающему за восходом солнца в Швеции, может показаться, что в природе что-то пошло не так: возможно, произошел сбой, вызвавший отклонение от нормы. Но на самом деле все в порядке: таковы законы природы в этой части планеты. В северном полушарии с момента появления первых признаков, предваряющих восход солнца, до непосредственно восхода проходит больше времени, чем в южном.

Нечто похожее испытывают люди, ожидающие Второго пришествия Христа. Многие из них обращают внимание на явные признаки того, что Христос уже должен прийти, но этого почему-то до сих пор не произошло. Третью тысячу лет христиане проповедуют: «Настало время...», и большинство наших предшественников были уверены, что Господь придет при их жизни, но этого не произошло. В чем

дело? Возможно, произошел некий сбой и Божьи часы опаздывают? Когда же действительно настанет это время?

Этот вопрос интересовал многих христиан, живших до нас. Ответ на него хотели получить и христиане в Фессалониках. Апостол Павел недолго пробыл в этом городе, однако успел основать в нем христианскую общину. В связи с некоторыми обстоятельствами ему пришлось поспешно оставить Фессалоники и отправиться в другое место. Местная христианская община была еще очень молодой, и ее членов интересовало множество вопросов, одним из которых был вопрос о том, когда же настанет день Пришествия Спасителя.

Павел ответил на этот вопрос так: «**О временах же и сроках нет нужды писать к вам, братия, ибо сами вы достоверно знаете, что день Господень так придет, как тать ночью**» (1 Фес. 5:1, 2).

«  
Бодрствовать – означает не только воздерживаться от сна, но и стоять на страже своего характера, своей нравственности, остерегаться искушений, рассеянности, легкомыслия, лени»

Апостол отвлек внимание фессалоникцев от времени Пришествия Христа и перенес его на характер (или природу) этого Пришествия. По сути, он ответил словами Христа, некогда обращенными к апостолам: «**Не ваше дело знать времена или сроки, которые Отец положил в Своей власти**» (Деян. 1:7). Павел говорит, что в вопросе приготовления важно не

знание времени, а нечто другое. «**Ибо сами вы достоверно знаете, что день Господень так придет, как тать ночью. Ибо, когда будут говорить: “мир и безопасность”, тогда внезапно постигнет их пагуба, подобно как мука родами постигает имеющую во чреве, и не избегнут. Но вы, братия, не во тьме, чтобы день застал вас, как тать; ибо все вы – сыны света и сыны дня: мы – не сыны ночи, ни тьмы. Итак, не будем спать, как и прочие, но будем бодрствовать и трезвиться. Ибо спящие спят ночью, и упивающиеся упиваются ночью. Мы же, будучи сынами дня, да трезвимся, облечись в броню веры и любви и в шлем надежды спасения, потому что Бог определил нас не на гнев, но к получению спасения через Господа нашего Иисуса Христа, умершего за нас, чтобы мы, бодрствуем ли, или спим, жили вместе с Ним. Посему уверяйте друг друга и назидайте один другого, как вы и делаете**» (1 Фес. 5:2-11).

Отвечая на вопрос о явлении Господа, Павел прибегает к приему, которым пользуются многие проповедники. Он использует две метафоры, два образа, для того чтобы наглядно объяснить то, что может быть сложным для понимания.

Апостол говорит, что день Господень придет, как тать ночью, то есть как вор. Вор не сообщает нам о том, когда он придет в наш дом. Представьте, что вы спокойно лежите в своей постели, наслаждаясь тем, что нынешний трудовой день уже позади, а до завтрашнего еще далеко. Неожиданно вы осознаете, что в вашем доме – посторонний и что это вам не снится. В ваш дом действительно влез вор, и вы беспомощны. Такой же внезапностью характеризуется и день Пришествия.

**«Ибо, когда будут говорить: “мир и безопасность”, тогда внезапно постигнет их нагуба, подобно как мука родами постигает имеющую во чреве, и не избегнут»** (1 Фес. 5:3). Переходя к следующей метафоре, апостол Павел упоминает слова «мир и безопасность». Эти слова представляют собой один из лозунгов, который использовал Рим для пропаганды своих идей. Римская империя всячески убеждала своих подданных, что пресловутый «римский мир» будет длиться вечно. Однако Павел призывает христиан не верить этим словам и говорит, что конец все-таки настанет: день «родов», то есть наступления конца, неизвестен, но это событие так же неизбежно, как родовые схватки в конце беременности.

Мой брат и его жена ожидали рождения первенца. Их переполняли смешанные чувства: с одной стороны, они радовались, что на свет появится их маленько чудо, а с другой – испытывали немалое беспокойство, думая о грядущих испытаниях. Они поехали к врачу, прошли обследование, сделали все необходимые процедуры и в конце получили долгожданный ответ – точный срок беременности и дату рождения ребенка. С приближением этой даты их волнение усиливалось. Когда наступил предполагаемый день родов, в доме наших родителей раздался телефонный звонок. Мама подняла трубку и услышала встревоженный голос сына: «Мама, в чем дело? Что-то не так!» «Что случилось?» – спросила она. «Сегодня срок, но ничего не происходит!» – ответил он. «А где вы? Что вы делаете?» – «Мы утром встали, собрались, оделись... Теперь сидим, ждем». Мама, рассмеявшись, объяснила неопытному сыну, что того дня и часа не знает никто – ни родители, ни врачи, ни современное оборудование, а только Бог. И одному только Богу известно, почему ребенок моего брата родился спустя две недели после определенного врачами срока.

Апостол Павел, используя подобные сравнения, открывает истинную природу появления Господа и вместе с тем выбивает почву из-под ног многих верующих, ломая сложившиеся в их сознании стереотипы. Если Пришествие будет таким же неожиданным, как появление вора, и столь же внезапным и неизбежным, как родовые схватки, как можно приготовиться к нему и как избежать суда, который ожидает человечество?

Павел отвечает на эти вопросы в следующем тексте: **«Но вы, братия, не во тьме, чтобы день застал вас, как тати; ибо все вы – сыны света и сыны дня: мы – не сыны ночи, ни тьмы»** (1 Фес. 5:4). Апостол говорит: истинно верующим людям не стоит бояться, что их застигнут врасплох.

Почему? Потому что они «сыны света и сыны дня», то есть живут в свете истины, а не во тьме греха, и появление вора не будет для них неожиданностью.

То, как мы встретим Господа, зависит не столько от знания нами времени Его Пришествия, сколько от того, кем мы будем во время Его Пришествия – сынами дня или ночи, живущими в свете или во тьме. Слова апостола Павла призывают нас задуматься: кто мы и где пребываем?

Далее, в 6-м стихе, мы читаем: **«Итак, не будем спать, как и прочие, но будем бодрствовать и трезвиться»**. Для того чтобы мы могли трезво оценивать свое духовное состояние, Павел советует нам «бодрствовать и трезвиться». Что это означает? В христианском лексиконе немало красивых слов, которые мы употребляем каждый день, но не всегда вникаем в



их значение. Бодрствовать – означает не только воздерживаться от сна, но и стоять на страже своего характера, своей нравственности, остерегаться искушений, рассеянности, легкомыслия, лени.

Слово «трезвиться» подразумевает не только воздержание от спиртного, но и некую моральную трезвость. Трезвиться – означает избегать всего, что может влиять на рассудок человека и владеть им. Например, мы можем тешить себя тем, что не употребляем нечистую пищу, но объедаемся чистой. Мы оправдываем себя тем, что не пьем спиртного, но и дня не можем прожить без какой-нибудь шипучей смеси в красивой упаковке. Или смотрим только «христианские» фильмы, но при этом часами не можем оторваться от экрана.

Мы не можем предвидеть все ловушки, расставленные на нашем пути, и уберечь себя. Поэтому апостол Павел еще раз напоминает нам о том, кто мы, и указывает на универсальную «боевую амуницию», которая способна защитить нас в любых жизненных ситуациях. **«Мы же, будучи сынами дня, да трезвимся, облечись в броню веры и любви и в шлем надежды спасения»** (1 Фес. 5:8).

Далее апостол переходит к самому важному – он говорит о том, Каков наш

Бог и что Он сделал для нас. **«Потому что Бог определил нас не на гнев, но к получению спасения через Господа нашего Иисуса Христа, умершего за нас, чтобы мы, бодрствуем ли, или спим [то есть будем мы живы на момент Пришествия или мертвы], жили вместе с Ним»** (1 Фес. 5:9, 10). Здесь апостол Павел говорит о том, что, во-первых, Бог желает нам не смерти, не наказания, которого мы заслуживаем вследствие нашей греховности, но спасения от гнева и гибели. И во-вторых, Он делает это «через Господа», Который умер за нас, чтобы мы жили с Ним.

Ответ Павла на вопрос о времени Пришествия Господа завершается словами о том, что мы, рассуждая об этом вопросе, должны увершевать друг друга и назидать один другого (см. 1 Фес. 5:11). Вместе легче бодрствовать и трезвиться.



**Как мы встретим Господа, зависит не столько от знания нами времени Его Пришествия, сколько от того, кем мы будем во время Его Пришествия – сынами дня или ночи, живущими в свете или во тьме. Стоит задуматься: кто мы и где пребываем?**



Когда определенная врачами дата рождения ребенка прошла, отношение моего брата к ожидаемому событию изменилось. Он начал обращать больше внимания не на будущее, а на настояще. Он думал о том, что может сделать сегодня, чтобы быть готовым к дню рождения ребенка, независимо от того, когда этот день настанет. Брат стал чаще звонить жене с работы. Он старался долго не задерживаться и как можно быстрее возвращаться домой. Брат жертвовал своим любимым занятием – рыбалкой, чтобы больше времени проводить с супругой и наблюдать за ней. Он жертвовал своей любимой едой, отдавая все самое лучшее жене. Ему приходилось жертвовать и сном, если она плохо чувствовала себя ночью. Когда начались первые схватки, молодые родители вели себя соответственно той ситуации. Никто больше не нервничал и не звонил маме.

В течение двух недель ожидания брату пришлось многим пожертвовать и от многоного отказаться – даже от хорошего, чтобы не упустить лучшего, главного. А как мы ведем себя, ожидая Того, Кто уже у дверей?



Александр  
Слободской

Каждому, кто внимательно следит за ходом исторических событий, известно, что история имеет свойство повторяться. Наблюдая за происходящим в нашей стране, в мире, мы соглашаемся с Екклесиастом, который однажды сказал: «Что было, то и будет; и что делалось, то и будет делаться, и нет ничего нового под солнцем. Бывает нечто, о чём говорят: "смотри, вот это новое"; но [это] было уже в веках, бывших прежде нас!» (Еккл. 1:9, 10). Священное Писание, повествуя о событиях прошлого, призывает нас – Божий народ – извлечь из них важные для нас уроки.

**М**ысленно перенесемся на почти два с половиной тысячи лет назад – во времена правления Артаксерса Лонгимана. Имя этого царя связано с рядом примечательных событий, отмеченных на страницах Священной истории. Именно этот правитель в 457 году до Р.Х. издал третий указ о восстановлении Иерусалима. В дни царствования Артаксерса Лонгимана жили и трудились такие мужи, как Неемия и книжник Езра. Под их руководством были восстановлены храм и храмовое служение и проведены большие религиозные реформы.

Этот период истории отмечен двумя важными событиями. Во-первых, руководитель государства, имея от Бога особое расположение к Божьему народу, издал указ, благодаря которому иудеи могли возвратиться на родину и заняться восстановлением Иерусалима, причем средства, необходимые для этого, выделялись из царской казны. Эллен Уайт писала об этих событиях следующее: «В издании этого указа Артаксеркса была видна рука Провидения» (Пророки и цари, с. 612). То есть за всем, что происходило в то время, стоял Бог. Детально об этом указе вы можете прочесть в 7-й главе книги Ездры (ст. 12-26).

Во-вторых, посвященный труд богоизбранных служителей – Ездры и Неемии – под руководством Святого Духа положил начало духовным преобразованиям в Церкви того времени, что впоследствии привело к духовному возрождению Божьего народа. «Скорбь Ездры и его помощников по поводу беззакония, незаметно прокравшегося в самое сердце работы Божьей, вызвала раскаяние. Многие согрешившие были глубоко тронуты. «Народ много плакал» (Езд. 10:1). Довольно ясно люди начали понимать мерзость греха и отвращение, которое испытывает

к нему Бог. Они постигли святость Закона, изреченного на Синае, и многие трепетали при мысли о своих беззакониях... Это и положило начало великой преобразовательной работе» (Э. Уайт. Пророки и цари, с. 622).

Но что произошло до начала «великой преобразовательной работы»? Как народ Божий того времени отнесся к царскому указу, благодаря которому у него появились большие возможности? «*Некоторые поняти это и с радостью решили воспользоваться возможностью вернуться на родину при таких благоприятных условиях*» (Э. Уайт. Пророки и цари, с. 612). Обратите внимание на слово «некоторые», использованное вдохновенным автором. В Священном Писании мы читаем: «*Я собрал их у реки, втекающей в Агаву, и мы простояли там три дня...*» (Езд. 8:15). Езра собрал «некоторых» у реки, и они провели там три дня. Почему? Чего или кого ожидал Езра? Дух пророчества объясняет: «*Езра ожидал, что многие пожелают возвратиться в Иерусалим, но, к сожалению, таковых оказалось мало*» (Э. Уайт. Пророки и цари, с. 612). Оказывается, многие дети Божьи не видели или не хотели видеть того, что для них настало время больших возможностей. Вестница Божья отмечает прискорбный парадокс: «*Царь и князья сделали гораздо больше, чем от них ожидали, чтобы позволить иудеям возвратиться на родину. Они выделили для этого большие средства, но где же люди?*» (Э. Уайт. Пророки и цари, с. 614).

История имеет свойство повторяться. Совсем недавно, 26 августа 2016 года, Президентом Украины был подписан указ о праздновании 500-летия Реформации. В этом указе Кабинету Министров было дано задание разработать при участии протестантских церквей план мероприятий, чтобы внести их в

К 500-ЛЕТИЮ РЕФОРМАЦИИ

## ПРОБУЖДЕНИЕ НАЧИНАЕТСЯ С ПОКАЯНИЯ



бюджет страны, а областным администрациям – на местах содействовать религиозным организациям в проведении этих мероприятий.

Видим ли мы как народ Божий XXI века в этом указе руку Провидения? Если да, то как мы, служители и рядовые члены Церкви, руководители санаториев и других учреждений, должны отреагировать на это? Не повторим ли мы ошибку наших предшественников, оставаясь равнодушными и не признавая того, что настало время больших возможностей для проповеди Евангелия в нашей стране?

В пророческом откровении звучат слова предостережения для нас: «*Реформаторы, благодаря которым мы называемся протестантами, чувствовали, что Бог призвал их дать миру свет Евангелия, и, стремясь сделать это, они были готовы пожертвовать своим состоянием, свободой и даже жизнью. Евангелие возвещалось всюду, несмотря на гонения и смерть. Слово Божье было дано народу, и все сословия общества – знатные и простолюдины, богатые и бедные, ученые и невежды – с интересом изучали его. Настолько ли мы, участники последнего сражения Великой борьбы, верны нашему долгу, как были верны реформаторы?*» (Э. Уайт. Пророки и цари, с. 627).

**Время пробудиться!** Пробуждение же начинается с осознания своего духовного состояния и последующего искреннего покаяния. Пусть Бог возродит нас и обновит нашу духовную жизнь, чтобы она всецело принадлежала Ему. Пусть Он возродит в каждом сердце миссионерский дух для выполнения Его Миссии, чтобы посредством нашего служения общество обратило свое внимание на твердое основание Реформации – Библию, Слово Божье – и обрело надежду в Живом Слове – Иисусе Христе. ▶

# ЛЮДИНА БОЖОГО СЕРЦЯ

**Життя цієї людини, звичайно, не було досконалим. Біблія завжди правдиво описує гріхи й падіння людини. Розглянемо деякі епізоди з життя Божого обранця Давида та спробуємо зрозуміти, чому він удостоївся особливої честі називатися людиною Божого серця (див. Дії 13:22).**

Історія, над якою ми будемо роздумувати, записана в 24-му розділі Першої книги Самуїла.

Довгий час Давид перебував у вигнанні, адже попередній цар Ізраїлю Саул хотів убити свого суперника. Давид жив на чужині, у печері, у скрутному становищі, постійно відчуваючи страх.

Часто й у нашому житті зустрічаються і «чужина», і «печера». Коли наши страждання стають нестерпними, ми піднімаємо погляд до Небес і запитуємо: «Господи, чому я повинен через все це пройти?» Ми можемо зрозуміти почуття бідного вигнанця Давида.

Часом ми зустрічаємо людей, які завдають нам прикроців. Один пастор назвав таких людей «учителями терпіння». «Учителями терпіння» можуть бути навіть найближчі люди: чоловік або дружина, діти, свекруха, теща, другі, начальник або колеги по роботі тощо.

У житті Давида «вчителем терпіння» був цар Саул. До речі, Давид доводився йому зятем, він був одружений з доночкою Саула Мелхолою.

Одного разу обставини склалися таким чином, що вони зустрілися: цар Давид і цар Саул.

«А Давид вийшов звідти, і осівся в твердинях Ен-Геді. І сталося, як вернувся Саул із погоні за філістимлянами, то донесли йому, говорячи: “Ось Давид у пустині Ен-Геді”. І взяв Саул три тисячі війська, вибраних з усього Ізраїля, і пішов шукати Давида та людей його на поверхні базельських скель. І прийшов він до кошара на отарі при дорозі, а там печера. І Саул увійшов туди для потреби, а по боках печери сиділи Давид та люди його» (1 Сам. 24:1-4).

► Торжественный призыв звучит сегодня со страниц Священного Писания: «**Вострубите трубою на Сионе, назначьте пост и объявите торжественное собрание... Обратитесь ко Мне всем сердцем своим в посте, плаче и рыдании. Раздирайте сердца ваши, а не одежды ваши, и обратитесь к Господу Богу вашему; ибо Он благ и милосерд, долготерплив и многомилостив и сожалеет о бедствии. Кто знает, не сжалится ли Он и не оставит ли благословения?**» (Иоиль 2:15, 12-14).



Саул опинився в делікатному становищі. Ось він – ключовий момент! Саул, не-нависний ворог, тепер повністю в руках Давида! Зараз саме час його позбутися!

Уявіть собі, що людина, яка довго мучила вас, завдаючи безліч страждань, знаходиться тепер в ваших руках. Як легко піддатися спокусі й помститися, змусити її відчути хоча б половину того, що довелося пережити вам. Адже це справедливо! Що ж зробив Давид? Він «тихо відтяв полу Саулового плаща» (в. 7).

З боку Давида це були не просто невинні пустощі або легковажний жарт. Відрізання краю одягу мало в стародавні часи величезне значення. Згідно з єврейською традицією, якщо чоловік з дружиною розлучалися, то чоловік відрізав край її одягу. Це означало, що шлюбу кінець, що вона йому більше не дружина. А у Саула одяг був царський. Що це означало? Давид, який був уже помазаний на царство, цим учинком заявляв: «Ти більше не цар. Для тебе все закінчено. Тепер царювати буду я!»

Зробивши це, Давид не отримав задоволення від помсти, навпаки, відчув гострий докір совісті. «І сталося потім, і серце Давида все докоряло йому, що він відтяв полу Саулового плаща» (1 Сам. 24:6).

Чому серцю Давида стало боляче? Він глибоко вірив у Господа, завжди довіряючи Йому свої переживання й біди. А тепер зрозумів, що взяв ситуацію в свої руки, випередив події, адже поки царем залишався Саул.

В наше относительно спокойное время, время религиозной свободы, о которой прежде можно было только мечтать, Господь ожидает от нас посвященного служения Богу и нашим близким. Он призывает нас как Свою Церковь объединиться и пережить духовное возрождение. Бог желает помазать нас Святым Духом и призывает нас делать все возможное для того, чтобы нашу страну осветили свет Евангелия и благодать Христа. Бог желает, чтобы каждый из нас стал живой проповедью, личностью,

Тут приходять на думку слова апостола Петра: «Тож покоріться під міцну Божу руку, щоб Він вас підняв Свого часу» (1 Петра 5:6). Давид вчасно схаменувся. «І сказав він до своїх людей: “Борони мене, Господи, щоб зробити ту річ моєму панові, Господньому помазанцеві, щоб простягнути руку свою на нього, бо він – помазанець Господній!” І Давид стримав цими словами людей своїх, і не дав їм повстati на Саула. А Саул устав із печери, і пішов дорогою. А потому Давид устав, і вийшов із печери, та й закричав за Саулом, говорячи: “Пане мій, о царю!” А Саул озирнувся назад, а Давид схилився обличчям до землі та й поклонився» (1 Сам. 24:7-9).

Яка покора! Давид зробив своєму смертельному ворогу найбільшу милість, а потім упав перед ним обличчям на землю! Жорстоке серце Саула пом'якшало. Усвідомивши великодушність свого суперника, він зрозумів, що отримав незаслужену милість. На мить Саул чітко побачив свій гріх. Якби цар ізраїльський прислухався до голосу совісті й розказався перед Господом, яким чудовим стало б його життя! Але, на жаль, цього не сталося. Незабаром він знову шукав можливості позбутися свого суперника.

Але Давид у цій ситуації діяв так, як часто Господь діє в нашему житті. Ми не заслуговуємо нічого, крім осуду за наші гріхи. Як часто ми своїми думками, словами та вчинками завдаємо серцю Господа нестерпного болю. Але Він прощає нас і знову милує!

З цієї історії ми можемо винести урок: незагненна милість Божа до негідних. Адже саме в цьому полягає головна вістка Євангелія – кожен грішник отримує незаслужену благодать, зустрівшись у своєму житті з Христом.

Наш Господь має любляче та співчутливе серце. Він великодушний і неупереджений, справедливий і милосердний.

Чи будуть покірними наші серця? Чи оцінімо ми найбільшу милість Божу до нас, грішних?



Переклад  
Наталя Ластюк

жизнь которой наполнена любовью к людям. Каждая община, каждое детя Божье могут присоединиться к Его величественному служению спасения.

Пусть Господь благословит каждого из нас и наполнит наши сердца Святым Духом, чтобы время больших возможностей принесло наибольшие благословения!



Владимир  
Велечук



**Чи страждали ви від стереотипів? Чи страждав хтось від ваших стереотипів? Чи заважали вам стереотипи виконувати роботу чи звершувати служіння?**

## СТЕРЕОТИПИ



### ІСТОРИЧНІ ФАКТИ

Уперше термін «стереотип» використав класик американської журналістики Уолтер Ліппман, який 1922 року опублікував книгу «Суспільна думка». Цим словом він намагався описати метод, за допомогою якого суспільство категоризує людей. Як правило, суспільна думка просто ставить «штамп» на основі деяких характеристик. Ліппман виділив чотири аспекти стереотипів.

По-перше, стереотипи завжди простіші за реальність – найскладніші характеристики стереотипи «вкладають» у два-три речення. По-друге, люди набувають стереотипів (від знайомих, зі ЗМІ та ін.), а не формують їх самі на основі власного досвіду. По-третє, усі стереотипи більшою чи меншою мірою хибні. Вони завжди приписують конкретній людині риси, якими вона повинна володіти лише через приналежність до певної групи. По-четверте, стереотипи надзвичайно живучі. Навіть якщо люди переконуються, що той чи інший стереотип не відповідає дійсності, вони схильні не позбавитись його, а стверджувати, що виняток лише підтверджує правило.

**Стереотип** (гр. stereos — твердий, об'ємний і тюпос — відбиток) — метафора щодо мислення, що прийшла з друкарської справи, де стереотип — монолітна друкована форма, копія з типографського набору або кліше, яке використовували для друкарських машин. Стереотип — усталене ставлення до подій, сформоване на основі порівняння з внутрішніми ідеалами.

**Стереотипи у житті можуть сформуватись на основі:**

- **віку:** уся молодь слухає рок-музику, курить цигарки та сидить в Інтернеті.
- **статі:** усі жінки не вміють керувати автомобілем; усі чоловіки, коли дружина у мами в гостях, їдять омлет і консерви.
- **раси:** усі китайці однакові на обличчя, до того ж невисокі.
- **професії:** усі інспектори ДАІ — хабарники.

як повернувся він, щоб йти від Самуїла, то Бог змінив йому серце на інше, а всі ті ознаки прийшли того дня. I прийшли вони туди до Гів'ї, аж ось громада пророків назустріч йому. I злинув на нього Дух Божий, — і він пророкував перед них. I сталося, — кожен, хто знова його віддавна, а тепер побачили, — ось він пророкує разом із пророками, то казали один до одного: «Що то сталося Кішовому синові? Чи й Саул між пророками?» (1 Сам. 10:9-11). Згодом, коли Саул вже мав не один десяток років царського стажу, цей досвід знову повторився. Він хотів убити Давида, але той ухилився від списа. Потім цар переслідував Давида й дізnavся, де той переховується. Він послав групу воїнів, а ті дорогою зустріли пророків і самі почали пророкувати. Таке саме трапилося і з другою, і третьою групами посланців. Нарешті сам Саул вирішив іти. Але щойно він наблизився до місця перебування Самуїла й Давида, на нього зійшов Дух Святий, він зняв з себе царський одяг і почав пророкувати. I люди говорили: «Чи й Саул між пророками?»

Ніхто не здивувався, що три групи воїнів у повному бойовому спорядженні пророкували. Але коли Саул почав пророкувати, це стало сенсацією. Ми схильні оцінювати людину на основі її соціального статусу. Якщо сьогодні прийме хрещення державний високо-посадовець, нам доведеться орендувати стадіон, тому що нашого Дому молитви буде замало.

**Щодо Давида.** Пам'ятаєте, як Господь помазав Давида на царя? (Див. 1 Сам. 16:1-13). Коли Самуїл почув обіцянку Господа щодо помазання нового царя, яким він його собі уявляв? Ось якою була реакція пророка на дітей Єссея: «I сталося, як вони поприходили, то побачив він Еліява, та й сказав: "Справді – перед Господом помазанець Його!" Та Господь сказав Самуїлові: **"Не дивися на обличчя його та на високість зросту його, бо Я відкинув його Собі!** Bo

### СТЕРЕОТИПИ, ЩО ПАНУВАЛИ У БІБЛІЙНІ ЧАСИ

**Щодо Саула.** Коли Саул лише починав своє царювання, з ним стався дивовижний випадок, про який йому було пророцтво від Господа. «I сталося,

**Бог бачить не те, що бачить людина: чоловік-бо дивиться на лицьо, а Господь дивиться на серце”** (1 Сам. 16:6, 7). Найцікавіше, що Давида на ту зустріч ніхто навіть не покликав, оскільки він не володів необхідним мінімумом зовнішніх атрибутів царя. Але Господь усе вирішив інакше (див. вірші 11–13).

**Щодо Христа.** Перші проповіді Ісуса не були особливо популярними – і не тому, що Він не володів знаннями чи красномовством, навіть не тому, що Він не мав вищої богословської освіти (див. Луки 4:16–24). Учні, до того як познайомились з Ісусом, були готові зробити висновок щодо Нього лише на основі знань про місто, з якого Він прийшов (див. Іvana 1:45, 46). За Христом завжди ретельно стежили. Його добре розуміють сучасні зірки спорту, кіно, музики, шоу-бізнесу, державні діячі. Ці люди стверджують, що слава зробила їхнє особисте життя нестерпним, тому що за ними постійно стежать, намагаючись знайти якісь пікантні моменти, аби потім заробити гроши на цій інформації. Нерідко у людей не витримують нерви й вони кидаються на журналістів, що стає причиною судових процесів, які іноді руйнують їхню кар’єру та майбутнє. Якби ці зірки брали приклад з Христа й молилися, у них були б сили все витримати, і таке приватне життя було б не страшно показати.

За Христом не просто стежили, намагаючись дізнатися щось цікаве. Адже на питання: «Де ти живеш?» Він люб’язно відповідав, запрошуючи: «Приходьте і побачите». Ісуса хотіли «упіймати за руку» за порушення будь-якого закону. Щоразу, коли Христос приймав запрошення, відвідуючи будинки, де на зустріч з Ним приходили податківці, злодії, жінки легкої поведінки, – Він був приречений зустріті упереджене ставлення до Себе (див. Луки 7:39; Матв. 9:11). Свята людина не може перебувати у присутності грішників. Цей стереотип існує і сьогодні.

## ЯК СТЕРЕОТИПИ ЗАВАЖАЮТЬ НАМ РОЗВИВАТИСЯ Й СПІЛКУВАТИСЯ З ЛЮДЬМИ?

**Сприйняття невіруючих.** Чи є в нашому християнському світосприйнятті місце для стереотипів? Уявіть собі людину, яка вперше зайдла в церкву на богослужіння. Чи можете ви припустити, чи залишиться вона тут? Чи не було у вас такого, що, дивлячись на людину, ви вже знаєте, що вона не навернеться? Може, колись, але точно не сьогодні чи завтра. Формально ми виконаемо весь необхідний мінімум: привітаемося, познайомимося, поцікавимося справами, побажаємо гарного дня. І це правильно. Адже якщо ви дасте можливість стереотипу запанувати у ваших думках – він почне непомітно формувати ваше ставлення до людини.

**Сприйняття істини.** Чи любите ви слухати проповіді студентів богословського факультету, які лише починають свій пасторський шлях? Чи може цей студент нас чомусь навчити? Що може порадити той, хто молодший за мене? Насамперед це моя потреба – позбавитися стереотипу, упередженого ставлення до проповідників.

• «Це проповідуй і навчай! Хай ніхто не зневажає твоого молодого віку, але будь прикладом для вірних – словом, життям, любов’ю, вірою та чистотою» (1 Тим. 4:11, 12). Зворотний бік медалі – це «духовні авторитети». Я так називаю тих духовно сильних братів, чия думка для нас дуже важлива. Цей авторитет інколи стає вирішальним у питанні нашого вибору між добрим і злом.

Сильні люди – це благословення, адже їхній талант вести за собою, їхні адміністративні здібності можуть послужити на славу Божу. Вони здатні показати чудовий приклад, і за ними слідуватимуть. Але іноді, на жаль, такі люди також духовно падають. Разом з ними падають і ті, хто залежав від них. Мало яке хибне вчення надходило до Церкви від простих сором’язливих братів. Майже усі ересі були сформовані та розповсюджені обдарованими людьми.

## ЯК ПОЗБАВИТИСЯ СТЕРЕОТИПІВ?

Процес позбавлення стереотипів ще називають «ламанням стереотипів». А зламати те, що роками нам нав’язувалося і що ми самі підтримували, захищали й передавали іншим, – дуже непросто. Утім є рекомендації, що допоможуть знайти шлях до розв’язання цієї проблеми.

Часто ми страждаємо від того, що не відповідаємо якимось стереотипним критеріям. Чогось ми не досягнули, щось не отримали, якимись чи кимось не стали. Водночас наш брат, сусід, колега вже давно це отримав і далі досягає успіхів.

Скільки книг продав я, а скільки продала моя сестра? Яке служіння виконує мій друг, а що довірили мені? Існує багато інших моментів церковного й повсякденного життя, коли ми намагаємося перевірити себе щодо відповідності стандартам інших. Але ці стереотипи змушують нас сконцентруватися на власних поразках, замість того щоб повністю зосередитися на досягненні вищої мети.

«Знову й знову запевняю тебе: коли ти був молодий, то підперізувався сам і ходив, куди хотів; коли ж постаріеш, простягнеш свої руки й інший тебе підпереже та поведе, куди ти не захочеш. Він сказав це, вказуючи, якою смертю той прославить Бога. Сказавши це, звелів йому: Іди за Мною! Обернувшись, Петро побачив учня, що йшов за ним, – того, що на вечері припав до Його грудей і запитував: Господи, хто зрадить Тебе? І як побачив його Петро, питав Ісуса: Господи,

а цей що? Відповідає йому Ісус: Якщо хочу, щоб він залишився, доки прийду, – що тобі до того? Ти йди за Мною!» (Івана 21:18–22). Ми повинні виконувати своє служіння, формувати свій характер для вічності, не рівняючись на людей. Нашим прикладом має бути Христос, за Яким ми повинні неу歇ильно слідувати.

Припиніть порівнювати. Кожного Господь веде Своїм шляхом. Наша справа – дотримуватися того шляху, яким веде нас Спаситель. А намагатись пристосуватися до інших – непотрібна й хибна справа.

## ІДЕАЛЬНИЙ ПРИКЛАД

Христос – Той, Хто ламав стереотипи, адже вони були перешкодою на шляху до спасіння. **«А Він сказав: Горе їм, законникам, бо ви накладаєте на людей тягарі, що їх важко носити, а самі її одним пальцем своїм не доторкуєтесь до тягарів»** (Луки 11:46).

Стереотип – це тягар, який ми часто кладемо на нашого ближнього. Водночас Ісус, говорячи про Свій тягар, каже, що він легкий. Христос не вимагає від людини відповідати всім вимогам і не порівнює її з шаблоном. Єдине, що просить Ісус, – прити до Нього, повірити, прийняти.

Сучасний світ надзвичайно гнучкий у своїх спробах заволодіти християнською свідомістю. Сьогодні ви можете прочитати статті та дослідження стосовно питання стереотипів і методів їхнього «ламання». Один з методів – піддавати сумніву всі точки зору. А це означає, що ми повинні почати сумніватись у Біблії, а значить і в Богові. І тоді вже інтимні стосунки лише у шлюбі називають правилом, що давно застаріло. І те, що шлюб укласти можуть лише чоловік і жінка, теж називають стереотипом (див. Ісаї 5:20).

Ми зрозуміємо, що світ не такий, як ми думаємо, коли дізнаємось, що найкращий репер – білої раси (Емінем), найкращий гравець в гольф – темношкірій (Тайгер Вудс), найвищий баскетболіст – китаєць (Яо Мінь).

Біблія в жодному разі не стереотип! Нехай нас називають консерваторами, відсталими від життя, пам’ятайте: лише Слово Боже може бути вічним, незмінним, актуальним.

Існує ряд стереотипів, які хоч і присутні в Церкві, проте не вплинути на наше спасіння. Але є ті, які можуть завадити нам сприймати інших як дітей Божих, які вплинути на наше пізнання істини, які спотворять наше розуміння про характер Бога. Такі стереотипи небезпечні. З ними потрібно боротися й перемагати силою Святого Духа.

Нехай Господь звільнить нас від усього зайвого й захистить від впливу непотрібного!



Сергій  
Сугоняко

# ПОСЛУШНАЯ ОСЛИЦА І НЕПОСЛУШНЫЙ ПРОРОК

**Говорящие животные – звери, птицы и рыбы, использующие человеческую речь, – несомненно, это феномен сказочного мира. Но только ли сказочного? В Священном Писании мы находим потрясающую историю о говорящем животном – ослице, ведущей диалог с Божиим пророком. И не менее поразителен тот факт, что ослица – животное, преимущественно олицетворяющее упрямство и непокорность, – оказалась более послушной, чем пророк. Эта история изложена в 22-й главе книги Чисел.**



Рембрандт. Валаамова ослица.

## КАЖУЩАЯСЯ НЕПОСЛЕДОВАТЕЛЬНОСТЬ

Обратите внимание на следующий отрывок: «*И пришел Бог к Валааму ночью, и сказал ему: если люди сии пришли звать тебя, встань, пойди с ними; но только делай то, что Я буду говорить тебе. Валаам встал поутру, оседлал ослицу свою и пошел с князьями Моавитскими. И воспыпал гнев Божий за то, что он пошел*» (Числ. 22:20-22).

Странная несогласованность, не правда ли? Непонятная непоследовательность и кажущееся противоречие! Господь Сам разрешил Валааму идти с моавитскими князьями. Почему же воспыпал Его гнев? Почему Он послал ангела, чтобы «воспрепятствовать» пророку?

## НЕЧИСТЫЕ МОТИВЫ

Данный отрывок до сих пор вызывает недоумение у многих переводчиков и комментаторов Священного Писания. Для того чтобы разрешить проблему кажущейся непоследовательности, они пытаются найти логическое объяснение действиям Господа.

В текст Синодального перевода, например, переводчики вставили слова (подобные вставки обычно выделены курсивом), призванные прояснить ситуацию: «*И отвечал Валаам, и сказал рабам Валаковым: хотя бы Валак давал мне полный*

*свой дом серебра и золота, не могу преступить повеления Господа, Бога моего, и сделать что-либо малое или великое по своему произволу*» (ст. 18). Иными словами, хотя Валаам и уверял о своей готовности слушаться Бога, у него было тайное намерение говорить то, за что правитель Моава вознаградил бы его, то есть говорить «по своему произволу». Именно это его намерение вызвало неудовольствие Господа.

Подобной точки зрения придерживаются лучшие переводчики Писания и богословы – знатоки древнееврейского языка. Мотивы Валаама были нечисты и корыстны: своими речами он намеревался угодить царю Моава и завладеть предлагаемыми сокровищами.

Рассмотрим основные аргументы в пользу такого толкования данного отрывка из книги Чисел.

О чём нам говорит ближайший контекст? «*И сказал Валаам Ангелу Господню: согрешил я, ибо не знал, что Ты стоишь против меня на дороге; итак, если это неприятно в очах Твоих, то я возвращусь. И сказал Ангел Господень Валааму: пойди с людьми сими, только говори то, что Я буду говорить тебе*» (Числ. 22:34, 35). Ангел разрешает Валааму продолжить путь, но, зная о его тайных намерениях, высказывает серьезное предупреждение относительно содержания его речей.

Кроме того, сам Валаам постоянно твердит Валаку, что он будет говорить только то, что ему откроет

Господь (см. Числ. 22:38; 23:12, 20, 26; 24:12, 13). Это утверждение – не обещание благочестивого мужа, а выражение внутреннего конфликта раздвоенной личности – между желанием и чувством долга. «*Ибо от избытка сердца говорят уста*» (Мф. 12:34).

О нечистых мотивах Валаама (за что его и постиг гнев Божий) свидетельствуют и стихи Нового Завета. «*Оставивши прямой путь, они заблудились, идя по следам Валаама, [сына] Восорова, который возлюбил мзду неправедную, но был обличен в своем беззаконии: бессловесная ослица, проговоривши человеческим голосом, остановила безумие пророка*» (2 Петр. 2:15, 16). «Горе им, потому что... предаются обольщению мзды, как Валаам» (Иуды 11).

Эллен Уайт подтверждает подобную точку зрения; она вполне согласна с тем, что именно в корыстных мотивах пророка кроется одна из причин Божьего негодования. Вот что она пишет: «Когда-то Валаам был благочестивым мужем и пророком Божиим, но отступил от Него и поддался греху корыстолюбия... Он дерзнул заигрывать с искушением... Взятка в виде богатых даров и возможность прославиться возбудили в нем алчность. Он с жадностью принял предложенные богатства и, несмотря на то, что считал себя человеком, строго исполняющим волю Божью, пытался удовлетворить желания Валака» (Э. Уайт. Патриархи и пророки, с. 439).

## УНИКАЛЬНОЕ ИСТОЛКОВАНИЕ

Однако вдохновенное перо «маленькой женщины» с начальным образованием в три класса обращает внимание ученых мужей на еще одну причину гнева Божьего. И причина эта – в поведении пророка: в его непокорности и открытом противлении воле Божьей, что, несомненно, серьезнее, чем нечестные мотивы...

Вот что пишет Божья вестница: «Ночью Валааму явился Господь и сказал: «Если люди сии пришли звать тебя, встань, пойди с ними»... На таком условии Господь разрешил Валааму исполнить его желание, потому что тот настаивал на этом... Валаам получил разрешение отправиться вместе с послами из Моава, если они придут утром и позовут его с собой. Но, раздосадованные его первым отказом и предвидя второй, они отправились в обратный путь, не обратившись к нему. Таким образом, больше не было повода, чтобы удовлетворить просьбу Валаака... С Богом шутить нельзя» (Э. Уайт. Патриархи и пророки, с. 440, 441).

В приведенном выше отрывке Эллен Уайт отмечает условность Божественного разрешения Валааму пойти с моавитскими князьями. Большинство комментаторов также усматривают наличие Божественного условия в 20-м стихе исследуемой нами главы из книги Чисел, однако лишь во второй его части: «...но только делай то, что Я буду говорить тебе».

Тем не менее вдохновенная писательница опускает эту часть текста и обращает внимание на условие, содержащееся в первой его части. Но здесь мы не находим никакого условия! Согласно традиционным переводам, эта часть текста описывает свершившийся факт: «люди сии пришли звать», а никак не условие...

Таким же образом этот текст представлен в Библии короля Иакова. Здесь мы вновь замечаем характерную черту, присущую Божьей вестнице: относясь с глубоким почтением к Писанию, она не позволяла себе исправлять перевод стиха. Священный текст она цитировала без изменений, но в комментариях представляла истинное его значение.

В чем же дело? Имела ли писательница основания для такого утверждения? Бессспорно! Доказательства тому – в древнееврейском оригинале текста.

## СОЮЗ «ИМ» И ДРУГИЕ АРГУМЕНТЫ

Обратимся к словам Господа в ту памятную ночь: «И пришел Бог к Валааму ночью, и сказал ему: если люди сии пришли звать тебя, встань,

пойди с ними» (ст. 20). Условный союз «если» – это древнееврейское «им» («алеф» + «мэм»). Все известные переводы предлагают именно такое его значение: слово «им» они переводят как «если». В тексте знаменитой *The Interlinear Bible* (Библии, изданной на языках оригинала с подстрочным дословным переводом на английский язык – прим. ред.) под словом «им» так и подписано: «if».

Однако древнееврейский союз «им» (как и английский «if») может переводиться с глаголами сослагательного (условного) наклонения в придаточных условных предложениях как сложный условный союз «если бы». Такое значение данного слова предложено в «Еврейском и халдейском этимологическом словаре к книгам Ветхого Завета» О. Н. Штейнберга.

Приведем некоторые примеры библейских текстов с аналогичным употреблением союза «им» – «если бы». *«Если бы [евр. «им»] сказал я: “Забуду я жалобы мои, отложу мрачный вид и ободрюсь”; то трепещу всех страданий моих, зная, что Ты не объявиши меня невинным»* (Иов 9:27, 28; буквальный перевод). «Слушай, народ Мой, и Я буду свидетельствовать тебе: Израиль! О, если бы [евр. «им»] ты послушал Меня!... Я скоро смирил бы врагов их» (Пс. 80:9, 15; буквальный перевод). *«И сказал Ефрону, так чтобы слышал народ земли той, говоря: “Если б [евр. «им»] только меня ты послушал! Я дам серебро за поле...”»* (Быт. 23:13; буквальный перевод). *«И сказал ему Лаван: о, если бы [евр. «им»] я нашел благоволение пред очами твоими»* (Быт. 30:27). Данные примеры текстов также предложены составителем «Еврейского и халдейского этимологического словаря к книгам Ветхого Завета».

Союз «им», а именно его значение, о котором мы говорили выше, позволяет нам по-новому прочесть исследуемый нами текст из книги Чисел: «И пришел Бог к Валааму ночью, и сказал ему: если бы [«им»] звать тебя пришли эти люди, встань, пойди с ними» (22:20). Вот оно, условие! А Эллен Уайт уточняет: если моавитские князья придут утром и еще раз попросят Валаама пойти с ними, это будет означать, что Бог разрешает пророку отправиться в путь.

Приведем еще один возможный аргумент в защиту того, что Моисей использовал союз «им» именно в значении «если бы». В древнееврейском языке есть союз «лу», который всегда переводится составным условным союзом «если бы». Почему же Моисей не использовал его, а выбрал двузначный союз «им»? Дело в том, что

слово, предшествующее названному союзу, – это «ло» – «ему». «И сказал Господь ему [«ло»]: если бы [«лу»]...». Во времена Моисея слова «ло» и «лу» писались совершенно одинаково – «ламех» + «вав» (домассоретский текст). Вполне возможно, что, избегая проблемы визуального совпадения слов, Моисей избрал союз «им».

Кроме того, древнееврейский глагол «ликро» – «звать» – подтверждает необходимость значения союза «им» как «если бы». «Керо» – это инфинитив, означающий «призывать, кричать, звать». Во всех известных переводах Библии он так и переведен – «звать». Но в данном случае в тексте предложен не просто инфинитив «керо», а конструкция «ламех» + инфинитив «керо», то есть «ликро». Такая конструкция может означать «собираться, быть готовым сделать что-либо». Иными словами, Господь предупреждает Валаама: если бы моавитские князья собрались или были готовы позвать его, он может идти с ними.

В тексте названа очень серьезная причина Божьего негодования. Господь поставил категоричное условие, на котором Валааму разрешалось сопровождать моавитских князей. Утром князья не пришли, чтобы еще раз позвать пророка, однако он, вопреки Божьему условию, погнался за ними... Открытое непослушание, дерзкое противление Божественному повелению! И это Божий пророк? Несомненно, уже само поведение этого человека свидетельствует о том, что он потерял свой возвышенный статус (о чем также упоминает Эллен Уайт в приведенной выше цитате).

Глубокий анализ древнееврейского текста позволяет нам взглянуть на события, изложенные в 20-й главе книги Чисел, с другой стороны. Кажущиеся противоречия исчезли, и все встало на свои места, не правда ли? И вновь нас удивляет вдохновенное проникновение в глубинный смысл текста Библии. Автор Писания вдохновил Святым Духом Свою смиренную вестницу, и она обратила внимание на более точный перевод этого текста и дала его более глубокое истолкование.

Как оправдано безоговорочное доверие словам Писания и принятие их даже в тех случаях, когда нам не все понятно и мы не видим явных логических связей. В такие моменты необходимо согласовать собственное понимание со священным текстом, но никак не наоборот.



Ольга  
Стасюк

# GPS МОЖЕТ ОШИБАТЬСЯ



Перед тем как отправиться с женой в 600-километровое путешествие, я настроил GPS-навигатор на дом нашей дочери. Когда мы проезжали один из городов, навигатор велел нам съехать с автострады и обогнать город. Затем, следуя его указаниям, мы вернулись на ту же трассу. Меня озадачил этот таинственный объезд. Зачем было уводить нас с хорошей дороги? Видимо, я никогда этого не узнаю. Мы продолжали путь, доверившись навигатору.

Это произошло заставило меня задуматься о съездах, которые нам приходится совершать в жизни. Казалось, путь был свободный и прямой. Но Бог по каким-то одному Ему известным причинам направлял нас в незнакомую область. Вероятно, это была болезнь или неприятности на работе, а то и неожиданная трагедия. Мы не понимали, что Он делает и зачем.

Авраам оказался в таком же положении, когда Бог сказал ему: «Пойди

из земли твоей, от родства твоего и из дома отца твоего» (Быт. 12:1). Патриарх был озабочен тем, что ему пришлось идти в пустыню Негев. Но он полагался на Бога и верил в Его благие намерения.

GPS может ошибаться, но Богу можно доверять всецело (см. Пс. 21:5). Он проведет нас Своим таинственным маршрутом и приведет в желанное место.

Нам не нужно знать дорогу, если рядом Тот, Кто ее проложил.

## ТОЧНАЯ, КАК ПЛЕНКА ФОТОГРАФА



Каждый из нас, будучи благословлен Богом силой мысли, интеллекта и суждения, должен осознать свою ответственность перед Господом. Данная Им жизнь – священная ответственность, и ни одно ее мгновение не должно тратиться легко-мысленно, ибо нам придется еще раз увидеть эту жизнь, представленную в записях суда.

В небесных книгах она отражена так же точно, как картинка на пленке фотографа. Мы не только несем ответственность за то, что сделаем, но и за то, что осталось несделанным. Мы должны будем дать отчет за наш неулучшенный характер, за наши упущеные возможности (Ревю энд Геральд, 22 сентября 1891 г.).

## ІДІТЬ УПЕРЕД

Моя маленька дочка стояла на краю басейну, немов перед невидимою перешкодою. Вона не вміла плавати і боялася води. Інструктор чекав на неї в басейні з простягнутими руками. Дочка все ще боялася. У її очах застигло німе запитання: «Чи зловите ви мене? А якщо ні?»

Ізраїльтяни також могли шукати відповіді на запитання: що трапиться, коли вони увійдуть у води Йордану? Чи справді Бог зможе висушити річку? Чи керує Він Ісусом Навіном так само, як раніше керував Мойсеєм? Чи допоможе Він Своєму народові перемогти ханаанеян, що живуть на іншому березі?

Щоб отримати відповіді на ці запитання, ізраїльтянам потрібно було пройти випробування віри, тобто почати діяти. Вони рушили «зі своїх наметів, щоб перейти Йордан, а священики, що несли ковчега заповіту перед народом» (І. Нав. 3:14). Ця дія дозволила їм переконатися, що Бог був з ними. Він, як і раніше, вів Свій народ в Обітовану землю (див. І. Нав. 3:7, 10, 17).



Якщо ви також переживаєте випробування віри, йдіть уперед, пам'ятаючи про незмінні Божі обітниці. Покладіться на Нього, і це допоможе вам на шляху туди, де Він бажає вас бачити.

Страх відступає, коли ми довіряємо Небесному Отцеві.

# ВЕРШИНА ГОРДОСТИ

«Посему, кто думает, что он стоит, берегись, чтобы не упасть»  
(1 Кор. 10:12).



Ворон пытался расколоть орех, но тот был слишком твердым. Несмотря на все старания, птице не удавалось это сделать. И вот ворон взял орех и взлетел в небо. Оттуда он бросил его на землю. Орех упал и раскололся. Только тогда ворон смог добраться до съедобной сердцевины ореха.

Так со многими поступает и сатана. Он стремится любыми путями достичь власти над людьми. Если ему не удается сделать это простыми способами, то он добивается успеха тем, что возносит человека на вершину его гордости, высокомерия и заносчивости. Оттуда пришлось падать уже многим жертвам врага. За гордостью и высокомерием неизбежно следует падение. И сатана знает это лучше нас. Мы же должны всегда помнить, что Бог противится гордым, а смиренным дарит Свою благодать (см. 1 Пет. 5:5).

Библия не только говорит об этом, но и подтверждает это различными примерами. Не гордыня ли привела к грехопадению первых людей? Адам и Ева, обольщенные змеем, решили стать, как боги. Не гордыня ли привела к строительству башни в Вавилоне и, как следствие, к смешению языков? Люди хотели возвыситься и достичь Бога. Не было ли гордыни в словах Петра, сказавшего: «Если и все соблазняться, но не я» (Мк. 14:29)? Падение апостола Петра также было очевидным.

Эти примеры описаны в Священном Писании для предостережения. Мы склонны превозноситься над другими людьми. Вот почему столь важно и насущно предостережение Бога: «Посему, кто думает, что он стоит, берегись, чтобы не упасть» (1 Кор. 10:12). Только краткие и смиренные могут обрести милость Господа!

## НАЗВАННЫЙ ПО ИМЕНИ /

В начале учебного года директор одной школы выучила имена всех 600 учеников. Любой, кто сомневался в этом, мог пройти с ней по школе и понаблюдать, как она здоровается со своими подопечными. В предыдущем году она выучила имена 700 школьников, а до этого еще 400 в другой школе. Представляю, как много это значило для ребят, каждого из которых директор узнавала и называла по имени.

В Евангелии от Луки 19:1-10 читаем историю о Закхее. Когда Спаситель проходил через Иерихон, этот мытарь вылез на дерево, чтобы увидеть Христа. «Иисус, когда пришел на это место, взглянув, увидел его и сказал ему: Закхей! Сойди скорее, ибо сегодня надо мне быть у тебя в доме» (Лк.



19:5). Он не проигнорировал сборщика налогов, Закхей был назван по имени. С этого мгновения его жизнь начала меняться.

Когда вам покажется, что все вас забыли, вспомните Иисуса Христа. Он знает вас по имени и желает быть рядом с вами. Небесный Отец смотрит на вас глазами любви и заботится даже о самых незначительных мелочах вашей жизни.

Иисус знает вас по имени и желает, чтобы вы близко знали Его.

## К ВЫПОЛНЕНИЮ ЗАДАНИЯ ГОТОВ!

«Все являющиеся причастниками этого великого спасения, совершенного Иисусом Христом, обязаны трудиться как Божьи соработники. В небесных дворах зачитывается список, в котором отмечено каждое имя, и небесные существа откликаются на эту перекличку. Там отмечено служение, выполненное каждым человеком на земле. Если кто-то проявляет нерадивость – это записывается; если усердие – оно отмечается; если праздность – этот факт вписывается напротив имени этого человека. Из всей необозримой массы людей из поля зрения не выбывает ни один. В этом случае пусть каждый будет готов ответить при упоминании своего имени: «Здесь, Господи, к выполнению задания готов».

Мир претендует на вас. Если вы не будете сиять, как светила, в этом мире, то некоторые восстанут на суде и обвинят вас в гибели своих душ. Будет явлено, что вы были орудием в руках врага Бога и человека, с помощью которого он обманывал людей, принимавших ваше христианство за чистую монету. Вы не вели души к благочестию и посвященности. У вас было имя, как будто вы живы, но вы были мертвы духовно. Вы не ощущали оживляющего воздействия Духа Божьего, Который обильно дается всем, кто с верой просит его.

(Ревью энд Геральд, 16 августа 1898 г.).

## АНГЕЛЫ ОТМЕЧАЮТ ПОСТУПКИ ЛЮДЕЙ /



Все Небо заинтересовано в нашем спасении. Ангелы Божьи ходят по улицам городов и отмечают поступки людей. Они записывают в Божью памятную книгу слова веры, дела любви, смиление духа; и в тот день, когда дела каждого будут проверены, дело скромного последователя Христа выдержит испытание и получит одобрение Небес.

(Ревью энд Геральд, 16 сентября 1890г.)

## ВО МНЕ НЕТ ЖИЗНИ...

«Во мне нет жизни», – плакала моя подруга в детской комнате нашей церкви. Субботняя школа уже закончилась, и началась вторая часть богослужения, когда я заметила, что Настя куда-то быстро убежала. Вот уже три года, когда мы вместе совершали служение для детей. Настя – энергичная талантливая девушки, музыкант и вдохновитель многих замечательных идей. Почувствовав недадное, я начала ее искать и нашла в одной из детских комнат.

Была у Нasti одна большая боль. Они с мужем очень хотели детей. Но за четыре года четырех беременностей были неуспешными. Малыши замирали в утробе, так и не родившись. Первый – на шестом месяце беременности, и еще около месяца Настя носила его под сердцем. Потом были искусственные роды. Другие замирали еще в первом триместре. Настя уже устала посещать врачей, сдавать анализы, проходить обследования, слышать «вы здоровы» и снова терпеть неудачу.

В ту субботу всю вторую часть богослужения мы просидели в детской комнате, много говорили, плакали и молились вместе. Мне почему-то особенно запомнился тот день.

Наша семья, как могла, поддерживала Настю в ее переживаниях. А



мой муж, врач, говорил: «Настя, не опускай руки! Борись!» и находил ей очередного хорошего доктора. И Настя боролась за свою мечту и шла к еще одному врачу.

На одной из таких консультаций врач отправила Настю к профессору гематологу. Причина была найдена – густая кровь. Насте разрешили планировать беременность, но теперь каждый день ей были необходимы дорогостоящие уколы и полный покой в первые месяцы беременности.

Вся община, затаив дыхание, наблюдала за беременной Настей. Мы всячески оберегали ее. Когда страхи Нasti улеглись – ребенок рос и развивался, сердечко стучало, – она почувствовала особое вдохновение и вернулась к служению. Мы вместе подготовили чудесную детскую программу – одну из лучших в моей жизни. Мы сделали мини-постановку «Стеклянное море». После каждой

репетиции, возвращаясь домой, я молилась: «Господи, сохрани это дитя!»

Вскоре наша семья была приглашена на служение в Киев. Мы начали готовиться к переезду. В последнюю ночь перед отъездом я не спала, потому что получила смс-сообщение: «Родился сын, 4500 кг». Я была благодарна Богу, что Он позволил мне уехать с радостным сердцем: я получила ответ на молитву!

Через два года мы приехали навестить родных. Настя позвонила и сказала, что очень хочет увидеться с нами, и мы с нетерпением ждали ее. Когда она вошла в дом, ее лицо светилось от счастья – она приехала поделиться им со мной. А на руках Настя держала второго сына.

**Спасибо, Господи!**



Елена  
Бондаренко

## МОЛОДЬ, ЦЕ ОСТАННІЙ ЧАС! НАШ ЧАС!

Виросла я в адвентистській сім'ї. У січні цього року уклала заповіт з Господом. Згодом мене почали мучити нічні кошмари. Мені снилося, що я сиджу в кімнаті, а на столі лежать дві книги. Я чітко бачила, що «Велика боротьба» Еллен Уайт лежить поряд із Біблією. Раптом з'являється тінь,

мені стає страшно, я швидко беру Біблію в руки, починаю її читати, і тінь зникає. Коли я клала Слово Боже на стіл, тінь знову з'являлася. Такий сон снився мені щоночі три місяці. Я почала молитися перед ніччю, але сон все одно «переслідував» мене. Я вирішила регулярно читати Біблію вранці та ввечері – і сон перестав снитися.

Я дійшла висновку, що молодь сьогодні витрачає свій час на непотрібні речі: телевізор, планшети, телефони, а читати духовні книги не бажає. Са-

тана намагається звести нас із правильного шляху, коли ми слабкі й не пам'ятаємо, коли востаннє читали Біблію чи книги Духа пророцтва. Я багато читаю, беру участь у службінні й дякую Богові, що дає сили залишатися вірною Йому.

Молодь, це останній час! Наш час! Ми повинні нести вістку спасіння у світ і бути гарним прикладом учнів Христа. Щоденно читайте й досліджуйте Святе Письмо, яке підкріплює і допомагає у житті.



Тіна  
Рабіна



# ВСТРЕТИМСЯ ЧЕРЕЗ ГОД...

**Шесть лет назад в нашей семье произошло чудо.  
С тех пор всякий раз, когда я смотрю на нашего младшего сына, я чувствую безмерную благодарность к нашему Господу за Его великую милость и любовь.**

В мае 2010 года в один из теплых солнечных дней появился на свет маленький мальчик Марк. Малыш родился слабеньким, с небольшим весом. Много у нас было молитв и переживаний о нем. Когда нашему мальчику исполнился один месяц, я обнаружила, что у него в паути появилось странное образование размером с куриное яйцо. От увиденного у меня заболело сердце. Я сразу поняла, что это грыжа. На следующий день мы поехали к педиатру, и он подтвердил диагноз. В моем сердце теплилась надежда, что все это, может быть, пройдет само по себе, просто нужно принимать лекарства, делать какие-то процедуры... Но врач сказал, что нам необходима консультация детского хирурга, и мы поехали в детскую больницу №3 г. Днепропетровска.

Я втайне наделась на то, что диагноз не подтвердится или же мы обойдемся без операции, ведь сын – совсем еще кроха. Но вердикт врача был однозначен: паховая грыжа. Наш сын нуждался в оперативном вмешательстве. Глядя в глаза доктору, я спросила: «Есть ли какие-то варианты лечения?» Но хирург сказал, что такие грыжи сами не проходят. Нужна операция. «Но вы не переживайте, – сказал доктор, – сейчас оперировать мы не будем. Подождем, когда малышу исполнится год. А до этого времени вам нужно соблюдать определенные правила, чтобы грыжа не вылезла до колена».

Можете себе представить, что я почувствовала, услышав эти слова? Напоследок я спросила: «Можно ли как-то зафиксировать грыжу, заклеить ее пластырем? Ведь малыш растет, начинает двигаться». «Можете делать все, что считаете нужным. Мы с вами встретимся через год», – вежливо попрощался доктор.

Домой я ехала с мрачными мыслями. Разочарование наполнило мое сердце. Дома, когда вся семья уже спала, я в слезах упала на колени и обратилась к Господу: «Дорогой Иисус! Я знаю, что Ты – любящий Спаситель,



Семья Ирины и Виктора Бегас

знаю, что Ты Всемогущий, Тытворишь чудеса и можешь одним словом исцелить моего сыночка. Но иногда Ты так не делаешь, и только Ты знаешь почему. Я верю, что Ты можешь сотворить чудо, но даже если чуда не будет, даруй мне смиренение, чтобы я приняла Твой ответ. Даруй мне терпение и мудрость, чтобы я могла позаботиться о моем мальчике и прожить этот год. Господь, я смиряюсь перед Тобой. Даруй мне силы, только будь рядом...» Помолившись, я почувствовала, что в мое сердце вошел мир. Я знала: что бы ни случилось, Господь будет с нами!

Последующие дни были неспокойными, потому что грыжа тревожила малыша. И я решила: чтобы облегчить страдания сына, куплю широкий лейкопластырь и заклею это место, чтобы сдерживать грыжу. Малышу действительно стало легче. Лейкопластырь решили не снимать. Даже купали Марка с ним, а потом сразу же меняли на новый. Все это время мы сохраняли спокойствие и молились. Марк подрастал. Он был активным и любознательным мальчиком. Однажды, после очередного купания, я решила снять пластырь, чтобы тело малыша немного отдохнуло. Марку было уже четыре



Сын Марк

месяца. С опаской я ждала того момента, когда он перевернется. Что я увижу? Но некоторое время спустя я заметила, что ничего нет! Ничего нет! Я не могла поверить своим глазам. Надо наблюдать, подумала я, что произойдет после кормления. И, к своему удивлению, увидела, что грыжи действительно нет!

На следующий день мы поехали к врачу. Я открыла медицинскую карточку Марка на той странице, где были записаны диагноз и направление на хирургическое вмешательство, и пошла к врачу. Врач прочитала запись в карточке, осмотрела малыша и сказала, что так не бывает: «Паховые грыжи не проходят сами по себе. Но у вас почему-то прошла. Значит, это чудо!» Я рассказала врачу, что чудо это совершил Сам Господь.

Приехав домой, со слезами радости я упала на колени: «Господи! Как Ты благ! Как Ты милосерден! Как же Ты милостив! Кто я, грешный человек, что Ты слышишь мою молитву и совершаешь такие чудеса?» Безмерное чувство благодарности и признательности наполнило мое сердце. Мне не хотелось вставать с колен. Я, не переводая, славила дорогого Спасителя за Его великие дела.

В этом году наш Марк пошел в первый класс. Но сколько бы лет ни прошло, мое сердце наполняет благодарность Небесному Отцу за все, что Он допустил в нашей жизни. Потому что во всех испытаниях и переживаниях Господь открывается нам как любящий, заботливый и добрый Отец, Который никогда не оставляет нас и идет рядом с нами по нашему жизненному пути. Такому Господу хочется служить во все дни своей жизни!

Ирина Бегас

## ВЕРЮ, ТЫ СДЕЛАЕШЬ НАМНОГО БОЛЬШЕ...

Этот год неожиданно стал для Оли радостным – в семью вернулся муж. Одной из причин его ухода было ее обращение к Богу и заключение завета с Ним. Господь услышал ее молитвы – Антон вернулся.

Теперь Оля обратилась к Богу с новой просьбой. Она уже давно думала о том, что подарить сыну на 16-летие, советовалась с Богом в молитве... И Оле пришла замечательная идея – купить в подарок красивую Библию для молодежи. Но что скажет Антон? Оля очень хотела, чтобы подарок сыну был совместным. Она молилась о том, чтобы Господь устроил это. Оля знала: Бог мудр, Он найдет способ исполнить ее желание. Она была уверена, что именно Господь подал ей эту идею.

Время шло, горячие Олины молитвы возносились к Небесам. И церковь продолжала молиться о ее муже. За это время Оля разузнала, где можно приобрести Библию.

Как-то утром по дороге на работу, когда Антон вез ее на машине, Оля неожиданно предложила заехать в один магазин.

– Мне нужно здесь кое-что купить, – объяснила она мужу и, осмелившись, предложила: – Пойдем вместе, поможешь выбрать.

Вместе они вошли в магазин Библейского общества. Сердце Оли от волнения готово было выскочить из груди. Наконец, собравшись духом, она спокойно спросила Антона:

– Как ты смотришь на то, чтобы подарить Виталику Библию на 16-летие?

– Я думаю, это будет замечательный подарок, – без тени сомнения ответил Антон.

Молитва благодарности тут же полилась к Небу из Олинного сердца. Как она радовалась в тот момент, когда они вместе рассматривали различные экземпляры Библий, предложенные продавцом! Еще больше ее порадовало то, что Антон начал задавать продавцу вопросы и получил удовлетворившие его ответы.

«Дорогой Господь, как Ты благ! У меня нет слов, чтобы выразить Тебе всю свою благодарность! – от всей души молилась Оля там, в магазине. – Я верю, Ты сделаешь намного больше того, что уже сделал для нас с Антоном!»

И вот драгоценный подарок, их совместный подарок сыну, уже в руках. Они вернулись в машину и продолжили свой путь.

Оля продолжала молиться. Оставалось еще одно: чтобы подарок понравился сыну.

И это произошло. В день своего рождения Виталик получил подарок от родителей. Радости мамы не было предела. Еще бы! Сын был признателен им и очень доволен. Возможно, он и сам уже понял, сколько боли пережило мамино сердце. А теперь оно получало от Бога столько радости!

Мы продолжаем молиться об этой семье, надеясь, что эти благословения – лишь первые ласточки, и впереди ее ждет немало благословенных даров от Бога. Молитесь и вы о своих родных и близких. Наш Бог щедр на благодеяния!

Алена Боголюбова

## ЯКІ ТРУДНОЩІ В 17 РОКІВ?



«Які труднощі в 17 років?» – запитаєте ви, але на кожний вік вистачає своїх турбот. Бог допомагає мені у житті, й ми разом з Ним долаємо труднощі. Хочу поділитися з вами досвідом, як я вступала до вищого навчального закладу. Мої однокласники завжди знали, що я глибоко вірю в Бога, ходжу до церкви, але не розпитували про це. Чим дорослішаю я ставала, тим більше мені подобалося вивчати Біблію та спілкуватися з Господом.

Я помітила: чим більше часу приділяю Богові, тим більше диявол не дає спокою. Сатана не спить, він чекає, коли вірні Божі діти спіткнуться. Згодом однокласники почали цікавитися моєю вірою в Бога. Спочатку це була просто цікавість, а з часом вони знаходили у цьому щось пізнавальне. Але одного разу все змінилося. Ті, котрі колись любили й поважали мене, почали називати мене сектанткою. Вони дорікали, що вся моя релігія – це секта, у якій вимагають грошей. Але диявол на цьому не зупинився.

Сталось так, що випускний вирішили святкувати в суботу. Коли однокласники дізналися, що я не приду через релігійні переконання, то взагалі перестали зі мною спілкуватися. Навіть моя подруга говорила: «А якщо екзамени будуть у суботу, ти теж не прийдеш? Бог за тебе екзамени не складе!» Так тривало до кінця навчального року. Я ж продовжувала молитися.

Рік навчання в 11-му класі був важким для мене. Я не з усім справлялася, тому була впевнена,

що не зможу вступити на державне навчання.

Прийшов час іспитів. Я все віддала в руки Божі й почала писати ЗНО. Усі з нетерпінням чекали результатів. Я вірила, що Бог не залишить мене. Коли прийшли результати зовнішнього незалежного оцінювання, то я побачила незображене Боже втручання. Я здала всі іспити і, на своє здивування, набрала бали на безкоштовне навчання. Моїй радості не було меж! Я дякувала Богові!

Залишився останній етап: вибрати професію та правильно розставити пріоритети. Я знову почала молитися. Сама не знаючи як, в анкеті вказала зовсім інший навчальний заклад і професію. Я перевіряла цю інформацію декілька разів і не помітила помилку.

Через два тижні надійшли результати. У листі було сказано, що я пройшла на безкоштовне навчання. Тоді я зрозуміла, що це була не помилка, а Боже втручання. Зараз навчаюся на спеціальності філолога української мови та літератури. У мене чудові викладачі, дружня група, яка адекватно та з повагою сприймає погляди кожного.

Одного разу вирішивши повністю довіритися Богові, я побачила Його опіку й охорону. Дозвольте Господу жити поруч з вами, довіртеся Йому. Навіть у випробуваннях ви побачите, як замінюються ваше життя на краще.



Ольга Скорогод,  
м. Хмельницький

# РЕКИ ВОДЫ ЖИВОЙ



Совсем недавно я на собственном опыте поняла: реки живой воды могут изливаться из нашего сердца и через социальные сети, о которых мы нередко слышим негативные отзывы. Люди, в частности, говорят о том, что социальные сети отнимают у них слишком много времени. Однако если правильно использовать этот Интернет-ресурс, он может стать нашим помощником в проповеди Евангелия.

Как-то обнаружив на своей странице среди подписчиков незнакомых мне людей, рекламирующих свои товары и услуги, я подумала, что неплохо было бы и мне использовать социальную сеть с пользой. Я решила делиться с другими позитивной и полезной информацией, которая помогает мне чувствовать себя уверенно на жизненном пути, развиваться и духовно расти. Я начала каждый день выставлять на своей страничке понравившиеся мне цитаты и заметила, что моим друзьям они нравятся. «Стоит продолжать», – подумала я.

А недавно я узнала, что мои подруги, прочитав на моей странице нужные слова в нужное для них время, смогли разрешить возникшую в их жизни проблему.

Одна из моих подруг, Таня, позвонила мне вечером, взволнованно поведала о своих переживаниях и попросила молиться.

Спустя пару дней Таня рассказала мне о том, что произошло. Ее внучка, недавно заключившая завет с Богом, в чем-то не нашла общего языка со своей мамой, дочерью Тани. И сердце моей подруги разрывалось от боли и желания помочь им обеим. Дочь Тани не была верующей, поэтому моей подруге очень хотелось наставить внучку, чтобы та поступила по Божьей воле, исполняя пятую заповедь и показывая матери всю красоту и привлекательность

жизни с Богом. Но Таня не знала, что сказать внучке, чтобы не вызвать у неё негативных эмоций. Нужно было срочно что-то предпринять. Но что? И Таня позвонила мне, чтобы я молитвенно поддержала ее.

В тот же вечер Таня прочитала на моей страничке слова, которые подсказали ей, что она должна сделать в этой ситуации. Эту цитату я скопировала со страницы Кристины Кордовской:

**«Кто из вас боится Господа, слушается гласа Раба Его? Кто ходит во мраке, без света, да уповаает на имя Господа и да утверждается в Боге своем. Вот, все вы, которые возжигаете огонь, вооруженные зажигательными стрелами, идите в пламень огня вашего и стрел, раскаленных вами! Это будет вам от руки Моея: в мучении умрете»** (Ис. 50:10, 11). Слова, сказанные Богом через пророка Исаию, дают нам ключ, который помогает понять, по духу мы живём или по плоти. Если мы сталкиваемся с тем, чего не понимаем, если оказываемся в темном лабиринте и не знаем, как из него выбраться, то какое желание в нас сильнее – довериться Господу или разобраться, что нужно сделать? Бросаемся ли мы тут же к фонарю, чтобы осветить, или только крепче сжимаем руку Господа, Который Один видит сквозь мрак и расстояние?

В чем мы черпаем уверенность – в Боге или в своей способности найти выход? Если мы уверенно движемся в свете собственных фонарей, то слова Исаии предупреждают нас, что мы уповаляем не на Бога. Потребность, едва вступив на путь, заранее знать исход – это желание плоти. Его нужно умертвить» (Ларри Крабб. Целительная сила общения).

Прочитав эти слова, Таня твердо решила: ей нужно получить ясный ответ от Бога, как действовать дальше.

«Господи, – молилась моя подруга, – помоги мне! Дай мне мудрости и

научи меня, что сказать нашей девочке. Расположи ее сердце к Тебе, чтобы она поступила по слову Твоему. Помоги ей помириться с мамой и исполнить Твою пятую заповедь».

Ночью Таня проснулась от неожиданно нахлынувших мыслей и поняла, что это – ответ от Бога. Проснувшись утром, она тут же записала эти мысли, чтобы не забыть их: **«Потому что наша брань не против крови и плоти, но против начальствия, против властей, против мироправителей тьмы века сего, против духов злобы поднебесных»** (Еф. 6:12). Мы не понимаем как должно Великой борьбы между незримыми силами, между верными и неверными ангелами. За каждого человека сражаются добрые и злые ангелы. Это не воображаемое противоборство. Мы не играем в войну. Нам приходится противостоять могущественным врагам, и от нашего выбора зависит, кто победит».

Теперь Таня была уверена: она должна поговорить с внучкой о Великой борьбе. Ведь девушка совсем недавно заключила завет с Богом. И битва за ее сердце только усилилась.

Пойдя по указанному Богом пути, моя подруга вскоре радовалась победе. Этую радость я разделила с ней. Радовалась также молоденькая девушка – Танина внучка, понявшая суть удивительной истины о Великой борьбе. Это помогло ей помириться с мамой.

**«У верующего в Меня, сказано в Писании, реки живой воды потекут из сердца»** (Ин. 7:38, перевод под редакцией М. П. Кулакова).

Пусть же эти реки текут везде, где Бог дает нам возможность оказывать влияние на людей.



Ольга  
Бокова

## ЧЕРВОНИЙ КОЛОБУС / І ВУГІЛЛЯ

Населення земної кулі щороку збільшується, проте популяції багатьох видів живих істот, навпаки, зникають. Напружені відносини, що склалися між людиною і червоним колобусом – мавпою, що мешкає в Африці, – наочний приклад цього. Основна їжа червоного колобуса – мигдалі і манго.



У другій половині ХХ століття переважну частину території, на якій жили мавпи, освоїли й заселили люди. Плоди фруктових дерев і горіхів, якими харчувалися тварини, новоприбулі також почали збирати собі для поживи. Що ж залишалося робити мавпам? Для них такі умови означали вимирання. Тому вижити змогли лише ті, хто пристосувався до нового життя. Серед них був і червоний колобус.

1981 року біологи помітили, що в раціоні харчування червоного колобуса з'явився новий елемент: мавпи приходили до вогнища, залишеного людиною, і з'їдали трохи вугілля. Чому? Оскільки горіхів і фруктів було недостатньо, тварини почали вживати в їжу зелень і плоди інших рослин. Але листя дерев, багаті білком, який був необхідний мавпам у місцях їхнього проживання, містили отруйну речовину, що ускладнює процес травлення. Активоване вугілля відоме своїми адсорбувальними властивостями і використовується для нейтралізації отруйних речовин, що потрапили в організм. Коли червоні колобуси їли його разом з отруйним листям, вугілля поглинало шкідливі речовини, а потрібний білок засвоювався в організмі. Протягом наступних років, оскільки обсяг звичної для мавп їжі й далі зменшувався, вони почали з'їдати більше вугілля, оскільки переважну частину їхнього раціону тепер складало отруйне листя.

Якби не вугілля, мавпи загинули б.

Якби не Слово Боже, то на кожну віручу людину чекала б духовна смерть.



## ЧЕЛОВЕЧЕСКИЕ ШАХМАТЫ

Шахматы – известная во всем мире древняя стратегическая игра. Каждый участник имеет в своем распоряжении 16 фигур разного ранга, а цель – обездвижить короля противника. На протяжении истории эта игра принимала разные формы. Одна из самых причудливых – человеческие шахматы, придуманные в 735 году герцогом Австразии Чарльзом Мартелом. Он играл на огромной доске, а в качестве фигур были настоящие люди, одетые в соответствии со своим положением в игре. Герцог отдавал приказы, и «фигуры» послушно шли «на смерть» в угоду его намерениям.

Не занимаемся ли мы порой чем-то подобным? Наши цели и

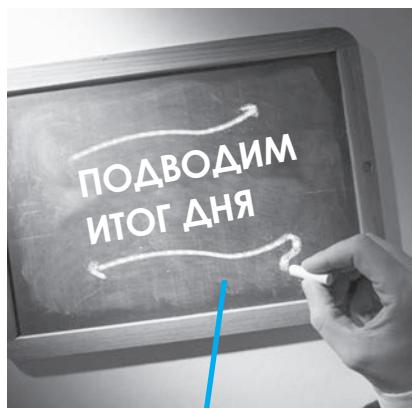
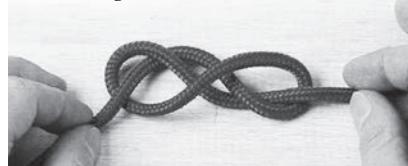
намерения так завладевают нами, что мы начинаем использовать окружающих в качестве фигур в своей игре. Священное Писание призывает нас к иному отношению. Мы должны видеть в людях Божий образ (см. Быт. 1:26). Они – объект Его любви (см. Ин. 3:16), и мы призваны любить своих близких.

Апостол Иоанн писал: «*Возлюбленные! будем любить друг друга, потому что любовь от Бога, и всякий любящий рожден от Бога и знает Бога*» (1 Ин. 4:7). Поскольку Господь первым возлюбил нас, мы также должны любить Его и людей, созданных по Его подобию.

## НАЙЗАПЛУТАНІШІ ПИТАННЯ РОЗ'ЯЖУТЬСЯ

Якщо ти маєш намір шукати Господа й щодня звертатися до Нього, якщо ти бажаєш бути вільним і радісним у Господі, якщо ти з легким серцем ідеш за Його закликом і береш на себе ярмо Христа – ярмо послуху та служіння, – то всі твої скарги та труднощі зникнуть і найзаплутаніші питання роз'яжуться.

(Е. Уайт. Правила щастивого життя).



Бог судить каждого человека по его делам. Он не только судит, но и подводит итог – каждый день и каждый час – нашему продвижению в добром.

(Ревю энд Геральд, 16 мая 1899г.).

Щомісячна газета  
«Адвентистський  
вісник» видає  
Церква АСД  
в Україні

Директор видавництва «Джерело життя» Василь Джулай  
Головний редактор видавництва «Джерело життя» Лариса Качмар  
Відповідальний редактор газети «Адвентистський вісник» Лідія Власик  
Редакційна колегія: С. Носов, В. Велечук, Г. Безкровний  
Над номером працювали: Л. Шаповал, М. Опіяр, О. Мехоношина  
Дизайн та верстка: Ю. Смаль

Адреса: 04071, Київ,  
вул. Лук'янівська, 9/10 – А  
dzhherelo@ukr.net  
[www.lifesource.com.ua](http://www.lifesource.com.ua)  
тел. (044) 467-50-72